

## Zápis ze zasedání Komise pro církevněslovanské slovníky, konaného dne 16.8. 2003 v Lublani

Přítomni: L. Moszyński, V.V. Nimčuk, A. Nazor, E. Bláhová, O.V. Pruskoka, K. Ribarov

Zapsala: P. Stankovska

- 1) P. Stankovska seznámila přítomné s rezignací dr. Z. Hauptové na funkci předsedkyně komise.

Po krátké diskusi byla za předsedkyni komise zvolena Z. Ribarova.

- 2) Poté následovaly zprávy o postupu prací na jednotlivých slovnících:

- E. Bláhová hovořila o připravovaném opraveném a doplněném vydání Staroslověnského slovníku (pův. redakce: Bláhová, Večerka, Cejtin), které bude obsahovat některé nově nalezené památky, anglické ekvivalenty a index verborum. Index verborum zpracovala dr. Ribarova.
- K. Ribarov představil Slovník církevněslovanského jazyka makedonské redakce (4 svazky).
- V. V. Nimčuk informoval o potížích při dalším zpracování kartotéky ke slovníku církevněslovanského jazyka východoslovanské redakce. Vzhledem k tomu, že v kartotéce chybí excerpcy z některých rukopisů (zejména těch, které jsou chovány v ruských knihovnách), bylo rozhodnuto, aby se nadále projekt místo "Slovník církevněslovanského jazyka východoslovanské redakce" nazýval prostě "Materiály", čímž se předejde možným kritikám ohledně neúplnosti excerpty.
- A. Nazor informovala o postupu prací na Slovníku církevněslovanského jazyka chorvatské redakce, který je zpracován do písmene "V". Doposud vyšlo deset sešitů, které tvoří zároveň první svazek.

- 3) Všichni přítomní se shodli na tom, že by bylo vhodné, aby se zasedání komise konala častěji než jednou za pět let v rámci Kongresu slavistů.

- 4) A. Nazor připomněla důležitost práce na slovnících a zajištění jejího pokračování i v budoucnu. V této souvislosti se zmínila i o nedocenenosti lexikografické práce a s tím spojených potížích mladších pracovníků zejména v oblasti získávání bodů za publikační činnost.

Lublaň, 16.8.2003